HEISKARIN VELJESTEN

Räätälin Liike Chicagossa

ON LIIKE JONKA LUOTTO JA MAINE AMERIKASSA ON SUOMALAISISTA RÄÄTÄLIN-LIIKKEISTÄ TUNNETUIN sentähden, että he valmistavat vaatteet VOITTAMATTOMIA HYVYYDESSÄ hintoihinsa nähden, sekä varustavat valmisteensa niin että ne vaan paranevat vuosi vuodelta, jota enempi liike laajenee. KANKAAT EHDOTTOMASTI PARHAAT, juuri tehtaista saapuneet ja valikoima erittäin iso, sekä hyvin monipuolinen. KUOSIT varmaan viimeistä ja uusinta mallia, joiden mukaan oikein, sekä kokemuksen perusteella aina vaatteet liikkeessämme leikataan joka tilaajan varta on rakenteen ja mittojen mukaan, sekä meidän ammattitaitoisten UNION RÄÄTÄLIEMME käsillä niin valmistetaan että ne ei koetusta kaipaa. ON SUOSITUIN JA SUURIN SUOMALAINEN RÄÄTÄLIN-LIIKE TÄSSÄ MAASSA, sillä onnistuminen ja luotto seuraa rehellistä ja hyvää työtä sekä toimintaa. Tämän todistaa valmisteittemme käyttäjien lukuisat joukot ja on se paras todistus vaatteittemme hyvyydestä, kun samat henkilöt, joiden lukumäärä nousee moniin tuhansiin, uudelleen tilaavat joka vuosi HEISKARIN VELJESTEN liikkeestä vaatteensa ja ovat jo viimeisen kymmenen vuoden aikana jatkuvasti tilanneet. Nämä tilaajat ovat tyytyväisiä sentähden kun he ovat saaneet meiltä muodikkaat, sopivat, kestävät ja ryhtinsä pitävät vaatteet, sekä rahansa täydestä arvosta tavaraa ja aina rehellisen kohtelun. HINNAT kohtuulliset siitä huolimatta että kankaat ynnä muut tarpeet ovat viime aikoina paljon kallistuneet. Liikkeessämme leikataan ja valmistetaan aina kaikki vaatteet ainoastaan tilauksien ja mittojen mukaan ja MEILLÄ EI ole valmiita vaatteita myytävänä. Liikkeemme asiamiehet, joita löytyy lähes kaikissa valtioissa Yhdysvalloissa, ovat lähteneet juuri Teitä varten liikkeelle. TÄYDELLINEN TYYTYVÄISYYS VAKUUTETAAN ELI RAHAT PALAUTETAAN.

HALUTAAN vielä lisää uusia toimeliaita ja rehellisiä asiamiehiä niihin valtioihin eli niille paikkakunnille, joissa niitä ei vielä ole.

O. A. HAYSKAR BROS. & CO.

358–366 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL.

Yleisiä uutisia

Turkin sotavankilat surmanloukkuja

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 25, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 24 p. heinäk. — Amiraali G. W. P. Hope, amiraaliteettineuvoston yliloordin apulainen ilmotti tänään parlamentin alahuoneessa, että kolme brittiläistä upseeria ja 518 miestä maajoukoista, yksi upseeri ja kahdeksan miestä merijoukoista sekä kuusi upseeria ja 732 miestä hind armeijasta oli kuollut Turkin sotavankiloissa viimeisen kahdeksantoista kuukauden aikana.

VICTOR VIRTA
RÄÄTÄLI
Puhdistaa, silittää ja korjaa sekä ottaa tilauksia uusille puvuille. Tyytyväisyys taataan.
807 Mississippi Ave., Portland, Ore.
Asiamies Sorsen Veljeksille, Chicago.

HOTEL GRAY
Ensiluokan paikka puhtaudessa.
Kuuma ja kylmä vesi tulee joka huoneeseen. Vapaa kylpy.
Vasta avattu liikettä varten.
J. HÄMÄLÄINEN eli HILL
757-A Howard Street
3:n ja 4:nnen katujen välillä
SAN FRANCISCO, CAL.

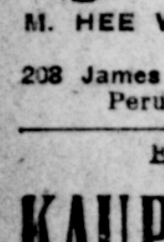
Ei yhtään haaskattua voimaa

Ei tule mitään haaskattua, kun käyttää

CRESCENT
Double Acting
Baking Powder

Ei se pilaa jauhoja eikä kuole heti jälkeen yhden heikon yrityksen nostamiseen; sen toiminta on varmaa ja säännöllistä.
"Crescent" on terveellistä, puhdasta ja luotettavaa.
(B-265)

PARANTUKAA
luonnon avulla



Kiinalaiset luonnon-kasvis-kotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, munuais-, vatsa-, veri- ja rakkotauteja, heikkoutta, naisten tauteja ja monia muita miesten ja naisten tauteja.
M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., Seattle, Washington
Perustettu vuonna 1903.

ENSILUOKAN
KAUPPATAVARAA
yleinen hinta ja hyvä palvelus on meidän motto Tulkaa katsomaan, huomaatte sen todeksi
Union Pacific Coal Co.
HANNA, WYO

SALAISET
Miehen taudit,
n. k. Tuskalliset vuodot, Verenmyrkytys..... Hermovuodot. y. m. ovat selitetty ja lääkkeen

Lignell'in Suom. Apteeki

BERGER JA MELMS KONGRESSIMIESEHDOKKAITA.

Milwaukee, Wis., 18 p. heinäk. — Victor L. Berger ja Edmund T. Melms tulivat nimitetyiksi kongressimiesehdokkaiksi Wisconsin viidennestä ja neljännestä kongressimiespiiristä sen yleisäänestyksen kautta, joka toimitettiin näiden piirien sosialistipuolueen jäsenten keskuudessa.

Milwaukee kauntin sosialistit samalla nimittivät puolueen ehdokkaat kaikkiin kauntin virkoihin sekä lainlaatijakunnan jäseniksi. — Työm.

VAIMO OTTI LAPSINEEN KYYTIÄ JUNAN ALLA.

Omaha, 24 p. heinäk. — Tänään vangittiin tässä kaupungissa 25-vuotias Mrs. Myrtle Neal miesten vaatteissa. Poliisiasemalle tultuna Mrs. Neal kertoi ajaneensa rahtivaunujen tankojen päällä Cheyennestä, Wyo., Omahaan, pitäen osan matkaa 3-vuotiasta lastaan käsivarrellaan. Vaimo selitti joutuneensa riitaan miehensä kanssa, jonka tähden oli karannut työvaatteisiin puettuna. Miesten vaatteissa vaimo oli sittemmin tehnyt työtä Union Pacific radan korjauspajassa.

ASEVELVOLLISUUSLAKIA LAADITAAN CUBASSA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 25, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Havana, 24 p. heinäk. — Cuban edustajakamari hyväksyi tänään ensimäisen osan käsiteltävänä olevasta asevelvollisuuslakiehdotuksesta. Tämä osa lakiehdotuksesta määrää, että kaikki cubalaiset ovat velvollisia suorittamaan sotapalvelusta, ellei heillä ole vapautukseen lailliset syyt mitkä laissa on määritelty samanlaisilla ehdoilla kuin Yhdysvalloissa nykyisin käytännössä oleva asevelvollisuuslaki määrää. Laki niinikään määrää, että se ei ole voimassa muuta kuin korkeintaan vuoden sen jälestä kun nykyisen sodan jälestä on rauha julistettu. Viidennen osan nostetuista miehistä on päästävä "lomalle" 30 päivän sisällä rauhanteon jälestä.

MAATA MYYTÄVÄNÄ

40 eekkeriä, 6 mailia Winlockista. Suomalaiset naapurit. Tie kulkee maan läpi. 1½ mailia koululle. Maa on viljelemätöntä. Hinta $17.00 eekkeri. Tiedustelkaa: John Annonen R. F. D. 2, Box 99, Winlock, Wash.

MAATA MYYTÄVÄNÄ

40 eekkeriä hyvää mustan mullan maata; hyvä kauntitie menee maalle; suomalaiset naapurit. Maa sijaitsee Cowlitz kauntissa Washingtonin valtiossa, 9 mailia Woodlandin kaup alasta. Hinnoista saa tietää omistajalta kirjoittamalla osotteella: HENRY ERICKSON, Box 183 Knowles, Madera Co., California.

Myytävänä

"Poortitalo" myydään halvalla paikkakunnalta poismuuton takia hyvillä maksuehdoilla. Halulliset kysykää tarkemmin osotteella: MOOSES TOIVONEN, 912 E. Heron St., Aberdeen, Wash.

QUEBECILÄISIÄ VANGITTIIN

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 25, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Quebec, 23 p. heinäk. — Canadan poliisivirkailijat ovat vanginneet Beauce ja Mont Agny kaunteissa 37 henkilöä, joitten on väitetty toimineen johtajina mellakoitsijajoukoille, mitkä uhkasivat tehdä väkivaltaa asevelvollisten rekisteröitsijöille, ryöstivät rekisteerauskortteja ja polttivat niitä yhdessä rekisteerauskirjojen keralla.

IHMISET KUOLEVAT KUUMUUTEEN NEW YORKISSA

New York, 24 p. hienäk. — Lämpömäärän vähäinen aleneminen tänään antoi vain vähän lievitystä newyorkilaisille. Tänään kuoli 2 henkilöä auringonpistokseen ja suuri joukko ihmisiä pyörtyi päivän mittaan.

Kauppavaihto Norjan kanssa alkanut uuden sopimuksen mukaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 25, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 24 p. heinäk. — Sotakauppaneuvoston kokouksessa ilmotettiin tänään, että kauppavaihto Norjan kanssa on alkanut vasta hyväksytyn sopimuksen mukaan.

Ensinnä lähetettiin Norjaan elintarpeita, ja näiden jälkeen lähetetään koneita ja metalleja. Myös uusi kauppasopimus Ruotsin kanssa astunee voimaan lähitulevaisuudessa.

OJANKAIVAJAT TEKIVÄT LAKON.

Hibbing, Minn., 20 p. heinäk. — Noin 150 American Gas Construction Co:n palveluksessa työskentelevää ojankaivajaa meni lakkoon torstaina Alicessa saadakseen palkankorotusta. Miehille kerrotaan maksetun $4 päivältä, jonka he vaativat korotettavaksi $4.60:iin. Lakon ei odoteta olevan pitkäaikaisen.

PUUTAVARATYÖLÄISET VOITTIVAT.

Couderay, Wis., 19 p. heinäk — Bekkedal Lumber Co. täällä suostui työläistensä tekemään palkanylennysvaatimukseen ja työt alotettiin uudelleen eilen 2 päivää kestäneen lakon jälkeen. Sahamyllyn työläiset julistivat lakon tiistai-aamuna, kun heidän vaatimukseensa ei suostuttu ja kaikki toiset yhtiön työläiset menivät myötätuntoisuuslakkoon myöhemmin samana päivänä.

Työläisten vaatimus oli saada 50 sentin palkankorotus päivältä ja $3 asetettavaksi alimmaksi palkaksi tavallisille ammattitaidottomille työläisille.

Ryhdyttyään lakkoon työläiset perustivat paikkakunnalle puutavaratyöläisten järjestön.

Kansankirjeitä

WASHINGTON

Woodland

Kokouksesta. Osastomme kokouksessa t. k. 21 päivänä oli väkeä vähänpuoleisesti ja asiat olivat niin kotoista laatua, että niitä ei viitsi "aviisuun" painattaa.

Asevelvollisuus-kutsunta.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 25, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

T. k. 22 päivänä vietiin harjotusleirille 55 miestä Cowlitz kauntista. Tämä on isoin määrä mitä on vielä tästä kauntista mennyt.

Uudestaan käynnissä. Täällä oleva Damascus maidonvälitysliike ja jään valmistimo, joka on ollut seisauksissa vuoden päivät on ruvennut uudestaan valmistamaan jäätä ja välittämään maitoa.

Ilmat. Täällä on ollut viime päivinä hyvin sekavat ilmat. Aikoo sataa ja ei vaan tahdo jaksaa. Sade olisi kaikkien toivoma, sillä kohta kahteen kuukauteen ei ole satanut yhtään, joten laidunmaat ovat aivan kuivuneet.

F. Koski.

Suomesta

KERTOO PUNAKAARTILAISIA PAENNEEN VENÄJÄLLE KYMMENTUHANSIN.

Chicago Daily Newsin kirjeenvaihtaja, joka äskettäin on saapunut kotimaahansa, kertoo m. m. seuraavaa:

"Noin 60 prosenttia Suomen sotilaista on pakolaisina maastaan, heistä noin 60,000 oleillen Pietarissa ja muualla Venäjällä Laatokan alueella, vaikkakin heistä joku määrä on Kemin alueella, jossa he johtavat sissisodan tapaista toimintaa pitkin Suomen rajaa. Heille maksetaan otaksuttavasti palkka Moskovaan sijottuneen Suomen punakaartilaisen soviettihallituksen rahastosta. Jos Saksan ja valkokaartilaisten joukot alkavat edetä Venäjälle, Suomen rajojen taakse, niin tulee heitä vastassa olemaan varmasti vastarinta, johon ottaa osaa noin 50,000 bolshevikiläistä Venäjällä ja 60,000 Suomen punakaartilaista sotilasta, sekä niiden lisäksi ne muutamat tuhannet liittolaisten sotilaat, mitä on Muurmannin rannikolla.

- - -

Tokoin vastalause valkokaartilaisten julmuuksien johdosta.

Moskovan lehdissä julkaistiin kirjeenvaihtajan kertoman mukaan kaksi julistusta, joista toisen oli allekirjoittanut Tokoi, entinen Suomen eduskunnan puheenjohtaja ja toisen Vaasassa oleva valkokaartilaisten senaatti. Tokoin laatima kirjotus oli julistuksen muodossa, jonka olivat allekirjoittaneet kaikki punakaartilaiset johtajat. Se kuuluu seuraavasti:

"Me protesteeraamme Saksan hallituksen sekaantumista vastaan Suomen asioihin. Valkokaartilaisten anti-bolshevikilainen hallitus julisti avoimesti kykenemättömäksi itsensä kukistamaan punakaartilaista hallitusta ilman saksalaisten pajunettien apua, jotka he saivat avukseen myymällä Suomen Saksan hallitukselle.

"Me protesteeraamme edelleen siksi, että Saksan joukot ovat ottaneet osaa systeemaattisesti aseettomien punakaartilaisten murhaamiseen sekä vangittujen johtajien että puolueettomien ja taisteluun osaaottamattomien työläisten murhaamiseen. Tätä harjotettiin erikoisesti Tampereella. Suomen punakaartilaisten ja heidän avukseen tulleiden veriveljien, venäläisten murhaaminen on suurena häväistyksenä koko sivistyneen mailman silmien edessä, jonka ovat toimeenpanneet saksalaiset, jotka ovat Suomen anastaneet haltuunsa Suomen työläisten ja hallituksen nimessä me vakavasti tuomitsemme Saksan militarismia yleisenä ihmiskunnan ja sivistyksen vihollisena kaikkialla. Me julistamme, että suomalaiset puolustavat vapauttaan, jonka he olivat saaneet verellään ja me edelleen lausumme vihamme ja halveksumisemme Saksan militarismille, joka on kansanvallan ja työväestön vihollinen kaikissa maissa."

Toisen julistuksen oli laatinut Vaasassa oleva lahtarikaartilaisten senaatti Berlinin Tageblattin kirjeenvaihtajalle ja sanottiin siinä muun muassa seuraavaa:

"Me olemme turvautuneet Saksan sotilaalliseen apuun, taistellessamme ja kukistaessamme punakaartilaisia, jotka saavat jatkuvasti apua Venäjältä. Suurin osa Suomen sosialisteista sympatiseeraa Venäjän bolshevikien kanssa. Me toivomme tekevämme heidän kanssaan jonkunlaisen sopimuksen niin pian kuin heidän taholtaan hylätään kaikki johtajat. Nyt on Suomelle välttämätöntä tehdä kauppasopimus Saksan kanssa. Suomen kansan sympatia sodan alusta saakka oli saksalaisten puolella, sillä me tiesimme, että ainoastaan keskusvaltojen voitto takaisi Suomelle vapauden."

MONI POIKA LÄHTISI SYNNYINMAASTAAN VAAN EI SALLITA.

Eräässä Viipurista lähetetyssä, toukokuun 21 päivänä päivätyssä kirjeessä kirjottaa erään puoluepiireissä hyvin tunnetun toverin puoliso muun muassa seuraavaa:

"Kyllähän tänne kuuluu paljonkin. Lehdistä olette kaiketi saaneet lukea miten surullista Suomessa on, miten täällä kansalaissota on riehunut. Nyt tällä kertaa on rauhallisempaa — vaan jos voisi kaikki sanoa mitä tuntee, niin — Mutta sitä ei voi...

"Nyt teidän ei tarvitse ikävöidä Suomeen. Moni Suomen poika jättäisi synnyinmaansa, jos pääsisi pois, mutta sitä ei nyt sallita."

Kirjeessä mainitaan veljeksistä Matti, Eetu ja Ville Airola, että he ovat tiellä tietymättömillä, lukuunottamatta Ville Airolaa, joka oli mukana erikoisjunassa, mikä Suomesta lähetettiin Siperiasta viljaa hakemaan. Hän on mainitun junan matkassa jäänyt Venäjälle.

ENNUSTAA VIELÄKIN KOVEMPAA NÄLKÄÄ ENSI VUONNA.

Eräälle täkäläiselle toverille saapuneessa yksityiskirjeessä, joka on postitettu Suomessa toukokuun 5 päivänä, kertoo kirjeen lähettäjä muun muassa seuraavaa:

"Sanomalehdistä tiedät täällä olevan vallankumouksen. Nyt se on kuitenkin jokseenkin lopussa. Punaiset olisivat voittaneet, tosin ryssien avulla, jotka olivat johtomiehinä rintamalla, vaikka itse asiassa se hyöty mikä heistä oli, oli niin pieni, että ilman sitä olisi voitto ollut meidän elleivät saksalaiset olisi saapuneet hätään. Jos yksin olisimme taistelleet, niin olisi siitä ollut se hyöty, etteivät vastustajamme olisi voineet meitä moittia siitä, että otimme venäläiset avuksemme ja sillä puolustaa turvautumistaan saksalaisiin.

Vaikka kaikesta huolimatta olisivat kai saksalaiset saapuneet maahan. Se oli edellytetty jo niissä sopimuksissa, joita valkoisten ja saksalaisten välillä oli tehty ennen vallankumousta, nykyisen sodan aikana. Niistä sopimuksista, joiden perusteella valkokaartilaispiireistä meni nuorukaisia Saksaan jo sodan aikana, oli kyllä tieto meikäläisissä piireissä, vaan emme uskoneet Saksan niitä noudattavan ja lähettävän miehiä tänne.

Lehdistä kai olet nähnyt, minkälaisia julmuuksia täällä on harjotettu. Punaset ampuivat Suinulassa 11—13 vankia, se on ensimäinen ja viimeinen julmuus jota on punakaartilaisten taholta harjotettu; mutta valkokaartilaisten harjottamista julmuuksista kertoilevat porvarilehdet ja valkokaartilaiset avoimesti, miten eräässäkin kahakassa 300 venäläistä joutui heidän vangikseen ja heti paikalla ammuttiin. Eräs tuttavani valkokaartilainen kertoi minulle että Tampereella ammuttiin 40 turkulaiseen punakaartiosastoon kuulunutta naista, jotka joutuivat valkoisten vangeiksi. Samoin kertoi hän että kun punakaartilaiset olivat vangittuina Tampereen torilla niin yksi heistä ampui valkokaartilaisia sattuen haavottamaan yhtä heistä. Seurauksena tästä välikohtauksesta oli, että vartiojoukkoa komentava valkokaartilaisluutnantti komensi punaiset riviin ja ampui omakätisesti 25 heistä yhtä perään. Näistä tarinoista voit saada jonkunlaisen käsityksen asiain menosta.

Mainitset kirjeessäsi elintarvetilanteesta. Se oli huonoa jo ennen vallankumoustakin, mutta nyt se on vieläkin huonompi. Helsingissä ja Pohjanmaalla kuolee ihmisiä suorastaan nälkään, vaikka männynkuortakin sekaan panevat. Turku on ilmeisesti parhain paikka maassa mitä elintarvekysymykseen tulee: täällä saamme vielä 630 grammaa viikossa leipää ja sokeria noin 200 grammaa kuussa. Perunoita en ole nähnyt enää tällä viikolla. Kaupunki ei ole voinut jakaa niitä 4 viikon aikana yhtään. Kaikki mitä niitä on, annetaan armeijalle.

Syötävää saamme, paitse yllämainittua leipäannosta noin ½ litraa maitoa päivässä. Pääasiassa kuuluu ruokalistaamme liha, kala ja hiukan lanttuja ja vähän munia on myös saatu. Mutta mitä kahden kuukauden kuluttua syödään, sitä ei tiedä.

Ja ensi vuonna on tilanne kahta kurjempi, sillä nykyiset isännät eivät näy ajattelevan maanviljelystä laisinkaan. Muutamin paikoin ei ole edes siementä mistä kylvää. Tosin saattaa sota päättyä ensi vuoteen, mutta puute on joka maassa niin ankara, ettei siitä Suomeen tajda paljoakaan jäädä elintarpeita käytettäväksi.

Vielä joku aika takaperin sai kahviloissa ruisjauhoista valmistettuja torttuja, mutta nyt nekin ovat loppuneet.

Ali Aaltonen vangittu.

Lahdessa on vangittu punakaartilaispäällikkö Ali Aaltonen, Hämeenrintaman punakaartilaisten ylipäällikkö, joka kauan aikaa piti "päämajaansa" Tampereella. Suurempia rahasummia ei Aaltosella ole tavattu. Ne lienee hän piilottanut, sillä rahaton ei hän ole ollut, koska kerran hänen tiedetään kapinan viime aikoina Lahden tienoilla hommailleen metsäkaupoissa.

Vaatimattomia tällä kertaa lahtarilehdet. Olisihan Aaltosen taskuihin voinut "sijoittaa" jonkun satamiljoonaa yksin tein.

- - -

Lahtarit pidättäneet Ruotsin kuriireja.

Aftonbladetille sähkötetään Helsingistä: Ruotsin diplomaattinen edustaja (charge d'affaires) on kiinnittänyt Suomen ulkoministerin huomiota siihen, että Suomen joukot ovat Venäjän rajalla pidättäneet Ruotsin pikalähettejä (kuriireja). Ulkoministeri lupasi tutkia asiaa.

65 kilosta ruisjauhoja maksettu 1200 markkaa.

Karjalassa on äskettäin 65 kilosta ruisjauhoja maksettu aina 1200 markkaa.

Senaatin puheenjohtaja Per E. Svinhufvud

on nykyiseltä kansaneduskunnan irvikuvalta saanut sellaisen vallan kuin vuoden 1772 hallitusmuodon mukaan kuuluu hallitsijalle. Tämän valtuuden sanotaan kestävän vain lyhyen ajan s. o. siksi, kunnes kysymys Suomen tulevasta hallitusmuodosta on lopullisesti ratkaistu. Senaatti selitti ennen edellämainitun valtuuden myöntämistä, ettei ollut tarkotus, että valtion hoitaja käyttäisi valtaansa suuremmassa laajuudessa, esim. alottaisi sotaa, päättäisi sodasta ja rauhasta j. n. e. Eduskunnan keskustellessa Svinhufvudin diktaattorivallasta, lausuivat maalaisliittolaiset uhkauksia, että siinä tapauksessa, jos monarkia perustetaan, kapina tulee jälleen puhkeamaan, sillä suurin osa armeijasta on tasavaltalaisia. Esityksen vastustajat luopuivat, mutta sosialidemokraatti Paasivuori ja maalaisliittolainen Juutilainen panivat päätöstä vastaan vasta-

WHITESIDE UNDERTAKING CO.
HAUTAANTOIMITTAJAT
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 109-111 E. 2nd.

Machinistit Huom.!
USEAMPIA MACHINISTEJA SAA HETI TYÖTÄ
COLUMBIA IRON & WELDING WORKS,
270 Taylor Ave., Astoria, Ore.
(UNION SHOP)

KONEKIRJURIT!
Nainen, joka on tottunut koneella kirjottamaan englannin- ja suomenkieltä, saa paikan Laurellin liikkeessä, kun lähettää palkkavaatimuksensa elokuun ensimäiseen päivään mennessä. Työaika 6 tuntia — 10:stä aamulla 5:een illalla.
LAURELL MARBLE & GRANITE WORKS
293 Madison St., — Puhelin: main 5549, — Portland, Ore.
Oscar M. Laurell

HALUTAAN TIETOJA

Jos joku tietää jotain veljestäni **Konsta Mäestä,** olisin kiitollinen jos kirjottaisi tällä osotteella: — Andrew Mäki, Box 6, Superior, Wyo.

SEURAAVAT HENKILÖT PYYTÄKÄÄ TAI HAKEKAA KIRJEENNE TOVERIN KONTTORISTA

Fanny Blom, Väinö Westman, Jacob Eld, John Limnell, Matti Hill, John Toivonen, Hugo Ranta, W. Wirkkula, Matti Lahti, J. O. Viita, Wm. Hansen, Kalle Koski, Werner Nurmi, Chas. Asikainen, Arthur Tuominen, Henry Mackey, Rocy Lemberg, K. G. Nyman, Sam Soderman.

Jos mainitut henkilöt itse eivät tätä huomaisi, niin pyydetään siitä jonkun hyväntahtoisesti heille huomauttamaan.

Toverin Konttori.

Edelweiss VOI..
on parasta lajiaan, valmistettu puhtaasti valitusta kermasta pasturoitu sekä o. Farmers Co-op Produsers W. House Assn:in tuotetta.
Grays River, Wash.
Kysykää ruokatavarakauppiaaltanne Edelweiss voita.

Juuri Saapunut
Suuri ja monipuolinen valikoima
Kannutettuja "Preferred Stock"
Hedelmiä
Käykää tarkastamassa meidän uutta kauppaamme ja monipuolista varastoa.
FISHER BROS. CO.
546—550 Bond St., Astoria, Oregon.